



EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Bryssel den 17.03.1997
KOM(97)109 slutlig

97/0104 (CNS)

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING (EG)

om ändring av förordning 79/65/EEG om upprättandet av ett informationssystem för jordbruksföretagens redovisningsuppgifter för att belysa inkomstförhållanden och andra ekonomiska förhållanden i jordbruksföretag i Europeiska ekonomiska gemenskapen

(framlagt av Kommissionen)

MOTIVERING

Syftet med detta förslag är att ändra artikel 15.1 i rådets förordning 79/65/EEG om upprättandet av ett informationssystem för jordbruksföretagens redovisningsuppgifter för att belysa inkomstförhållanden och andra ekonomiska förhållanden i jordbruksföretag i Europeiska ekonomiska gemenskapen.

Enligt artikel 15.1 i ovannämnda förordning är det inte tillåtet att använda individuella redovisningsuppgifter eller andra individuella uppgifter som erhållits genom tillämpningen av denna förordning för skattemässiga ändamål.

Det föreslås att dessa bestämmelser skärps så att all användning och spridning av de uppgifter som jordbrukarna lämnar förbjuds, med undantag för de ändamål som avses i artikel 1 i nämnda förordning, dvs. att årligen fastställa inkomstförhållanden i de jordbruksföretag som ingår i undersökningsområdet och för att analysera jordbruksföretagens verksamhet.

Anledningen till denna skärpning är att det har gjorts vissa försök att använda uppgifterna för andra ändamål än skattemässiga och i strid med enskilda jordbruksföretags intresse, vilka deltar i informationssystemet.

Förslag

RÅDETS FÖRORDNING (EG)

av den

om ändring av förordning 79/65/EEG om upprättandet av ett informationssystem för jordbruksföretagens redovisningsuppgifter för att belysa inkomstförhållanden och andra ekonomiska förhållanden i jordbruksföretag i Europeiska ekonomiska gemenskapen

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 43 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande¹, och

med beaktande av följande:

I rådets förordning 79/65/EEG av den 15 juni 1965 om upprättandet av ett informationssystem för jordbruksföretagens redovisningsuppgifter för att belysa inkomstförhållanden och andra ekonomiska förhållanden i jordbruksföretag i Europeiska ekonomiska gemenskapen², senast ändrad genom förordning (EG) nr 2801/95³, föreskrivs vissa begränsningar när det gäller användningen av jordbruksföretagens individuella redovisningsuppgifter eller andra individuella uppgifter som erhållits genom tillämpningen av nämnda förordning. Med hänsyn till riskerna för att de uppgifter som en jordbrukare lämnar används för andra ändamål än de som föreskrivs i ovannämnda förordning bör förbudet för all oförutsedd användning av dessa uppgifter skärpas. Förordning 79/65/EEG bör därför ändras.

¹ Yttrande avgivet den

² EGT nr L 109, 23.6.1965, s. 1859/65.

³ EGT nr L 291, 6.12.1995, s. 3.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Artikel 15.1 i förordning 79/65/EEG skall ersättas med följande:

- "1. Det inte tillåtet att använda individuella redovisningsuppgifter eller några andra individuella uppgifter som erhållits genom tillämpningen av denna förordning för skattemässiga ändamål eller att sprida och använda dessa uppgifter för något annat ändamål än de som anges i artikel 1."

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den

På rådets vägnar

ISSN 1024-4506

KOM(97) 109 slutlig

DOKUMENT

SV

03 15

Katalognummer : CB-CO-97-099-SV-C

ISBN 92-78-16886-6

Byrån för Europeiska gemenskapernas officiella publikationer

L-2985 Luxemburg